



PORTABLE ULTRA LIGHT
CAR VACUUM CLEANER
手提超輕車用吸塵機

Model No./ 型號: GVC60BK

Please read this instruction manual carefully before
use and keep it for future reference.

請於使用前仔細閱讀本說明書並加以保存。

SAFETY INSTRUCTION

Attention! When using electric tools, basic safety precautions should be followed to reduce the risk of fire, electric shock and personal injury, including the following,

Please read this manual carefully before operating this product and retain it for future reference.

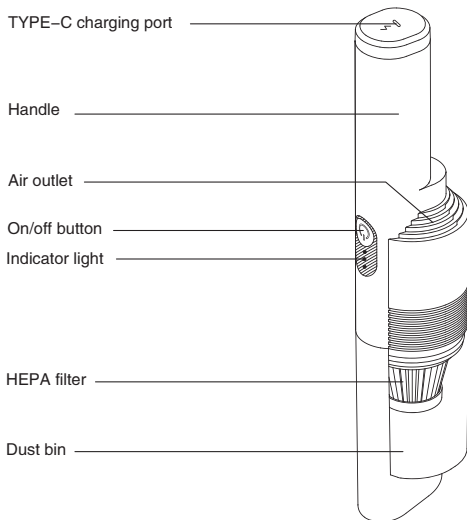
1. For the first time use or use after long-term storage, please fully charge the product. Please use the power adapter of 5V/2A or above which need a safety certification, and a standard charging line to charge the product.
2. Long press the power button, the indicator light flashes, the vacuum cleaner cannot be started, the battery is low, please charge it immediately.
3. Please use the charging cable delivered by this machine to charge the product, or use the mobile phone charger to charge the product. It is forbidden to purchase an adapter to charge the product without permission.
4. The battery life of the vacuum cleaner may decrease as the number of times the product is used increases.
5. Clean up the HEPA filter in time, otherwise it will affect the dust removal effect.
6. After using the product, please put it in a cool, dry, away from high temperature, high humidity and high dust environment.
7. When using this product to remove dust, it is strictly forbidden to inhale combustion materials, such as cigarette butts, just-extinguished charcoal ashes and burning paper scraps.
8. Due to the built-in high-rate lithium battery, it is strictly forbidden to disassemble the product without permission in case of abnormal noise or other suspected quality problems.
9. Do not use this product to absorb water and wet objects, otherwise it will damage the motor and cause permanent damage to the product, and the product quality problems caused by this behavior are not covered by the product warranty.
10. After use, please put it out of the reach of children. Children are strictly prohibited from operating without permission.
11. This product is not suitable for use in high magnetic field environments.
12. The filter should be cleaned frequently. If the filter is too dirty, it will affect the use of the vacuum cleaner.




WARNING

1. Do not place in high temperature or high humidity environment.
2. Do not modify, disassemble, crush, or throw into fire.
3. If there is any abnormality, please do not continue to use and disassemble without permission.
4. It is strictly forbidden to use unapproved or incompatible adapters and charging cables to charge the product, which may cause malfunctions and dangers.
5. Before long-term storage, please fully charge the product. Please charge the battery to at least 85%. It is recommended to charge the battery every 2–3 months to extend its service life. Otherwise, the service life of the battery will be affected and the product cannot be used normally.
6. This product is not suitable for use by children, or persons with physical, sensory and mental impairments.

APPLIANCE COMPONENTS

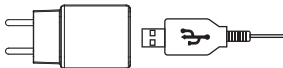


	Press and hold 1S to start the vacuum cleaner, and press and hold 1S again to close the vacuum cleaner.
100% ● 60% ● 30% ●	<p>The battery is fully charged: Three indicators are always on (with the increase of the machine use time, the battery power gradually decreases, and the indicator lights turn off in turn).</p> <p>The battery is discharged: the three indicators flash, and the machine shuts down at the same time.</p> <p>charging: The three indicators flash alternately.</p>
Vacuum degree	5500–6000Pa
Product power	50W
Working noise	<80dB
Working voltage	7.4V
Battery Specification	2000mA*2
Endurance time	13–15min
Charging time	About 4H
Charging voltage	DC–5V
Charging current	≥1500mA
Charging port	TYPE–C
Working Temperature	–10°C~50°C (14°F~ 122°F)
Storage Temperature	–20°C~60°C (–4°F~140°F)
Dust cup capacity	0.2L
Product Dimension	H*W*D: 37*8*7.4CM
Weight	About 0.47kg

How to Charge

Recommend using 5V=2.4A charger.

5V = 2.4A



(Tip: This product does not contain adapters)

1. Place the vacuum cleaner on the desktop/flat surface.
2. Insert the USB power cable into the charging hole of the vacuum cleaner.
3. Connect the other end of the power cord to a 5V $\overline{=}$ 2.4A USB socket, such as a USB charger, mobile power supply, etc.

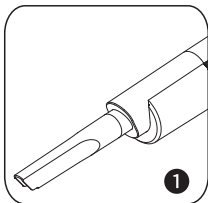
Note: Please use the charging cable delivered by this machine or the purchased mobile phone charger to charge the product.

Note

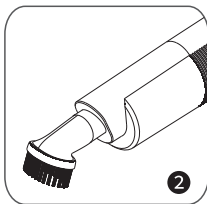
1. When the power supply is exhausted, the three indicators flash and turn off to protect the equipment.
2. The battery is not removable. Please do not squeeze or remove the battery.
3. When the ambient temperature exceeds 50°C/140°F, it is forbidden to use the battery.
4. Please charge the battery to 60% before not using the storage for a long time.
5. If the machine stops working in a short time, please keep the battery fully charged.

Accessories installation and use

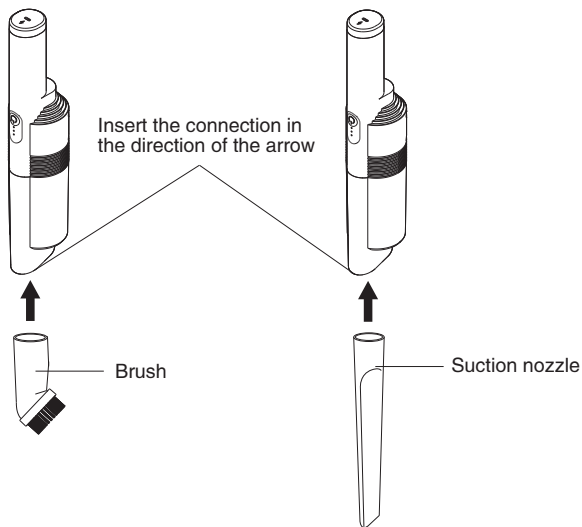
1. Suction nozzle: suitable for dust cleaning of various gaps such as doors, seats, cabinet corners, drawers and ashtrays.




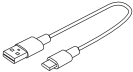

2. Brush: It combines the dual functions of suction and wiping, and is suitable for cleaning dust on various surfaces such as cushions, suede parts of foot pads, keyboards and air-conditioning outlets.



Accessory installation method:



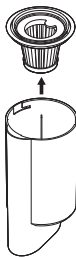
What's in the box

	Suction nozzle	X1
	TYPE-C charging cable	X1
	Brush	X1

How to Clean



❶ Rotate the dust bin anticlockwise to remove the dust bin from the machine body.



❷ Take out the HEPA filter element in the dust bin.



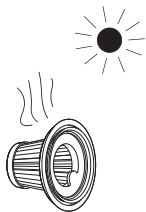
❸ Pour the garbage into the trash can.



❹ If necessary, clean the dust cup with a slightly wet cloth or disposable paper towel.



❺ HEPA filter element can be washed with clean water.



❻ After washing, it must be thoroughly dried before reuse (do not expose to the sun).

⚠ Note: After washing, the filter element must be dried and then installed into the dust collection cover. It is forbidden to install the filter element into the dust collection cover without drying, so as to prevent the moisture of the filter element from causing corrosion of the motor and the base plate.

MULTIPLE CIRCUIT PROTECTION

Over-charge protection: When voltage reaches 4.2 V, it will automatically stop charging and prevents the damage caused by the over charging of the battery.

Over-discharge protection: When the fan speed will automatically decrease to protect the device when power is going to exhaust.

Over-voltage protection: When the external charging voltage is higher than 4.25V, it will automatically stop charging.



This marking indicates that this product should not be disposed with other household wastes.

To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, recycle it responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. To return your used device, please use the return and collection systems or contact the retailer where the product was purchased. They can take this product for environmental safe recycling.

TECHNICAL DATA

Model No. : GVC60BK

Power supply: DC 5V/ 1.5A

Product power : 50W

Dust cup capacity: 0.2L

Product Dimensions: H*W*D: 37*8*7.4CM

Net Weight: About 0.47kg

重要安全事項

注意：當使用此產品時，應遵循基本的安全預防措施，以減少火災，觸電和人身傷害的風險，包括以下內容：

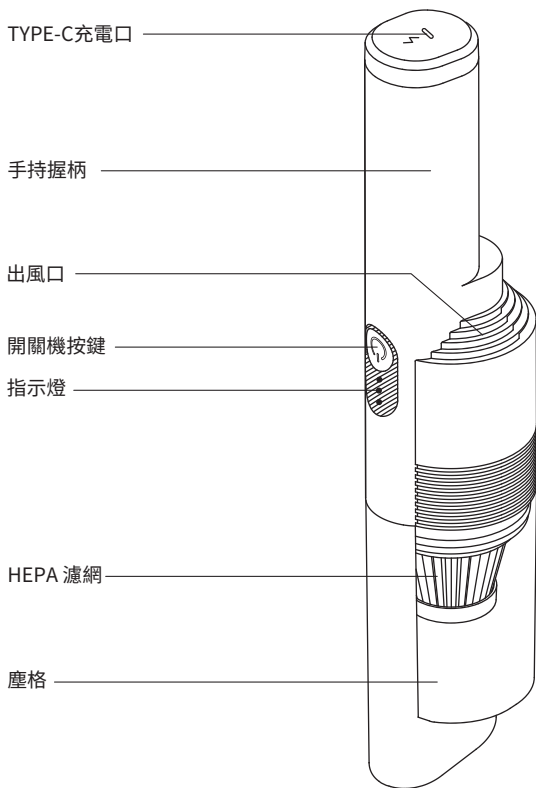
在操作本產品之前，請仔細閱讀本手冊，並保留本手冊以備將來參考。

1. 首次使用或長期存放後使用，請將產品充滿電，請使用經過安全認證的5V/2A及以上的轉接器和標配的充電線給產品充電。
2. 長按開機鍵指示燈閃爍，吸塵機無法啟動，是電池電量不足，請即時充電。
3. 請使用本機配送的充電線給產品充電，或者使用手機充電器給產品充電，禁止私自購買轉接器給產品充電。
4. 隨著產品使用次數的增加，吸塵機續航時間可能會衰減。
5. 要及時清理HEPA 濾網，否則會影響除塵效果。
6. 產品使用完畢後請放在陰涼、乾燥、遠離高溫、高濕、高塵環境。
7. 在使用本產品除塵時嚴禁吸入燃燒物，如煙頭、剛熄滅的炭火灰和燃燒的紙屑。
8. 因內置高倍率鋰電池，如遇產品異響或其他疑似質量問題嚴禁私自拆卸。
9. 請勿使用本產品吸水以及潮濕物體，否則會損壞電機造成產品永久損壞，由此行為造成的產品質量問題不屬於產品質保範疇。
10. 使用完畢後請放在兒童觸摸不到的地方，嚴禁兒童私自操作。
11. 本產品不適用高磁場環境下使用。
12. HEPA 濾網應經常清潔，如果HEPA 濾網太臟，會影響吸塵機的使用。

警告

1. 請勿置於高溫或高濕的環境中。
2. 禁止改裝、拆卸、擠壓、或投入火中。
3. 如出現異常請勿繼續使用。
4. 嚴禁使用未經認證許可或不兼容的轉接器、充電線給產品充電、可能引發故障和危險。
5. 長期存放前，請將產品充滿電，請至少將電池充電至85%，並建議每2-3個月充電一次，以延長電池使用壽命，否則會影響電池使用壽命，導致產品不能正常使用。
6. 本產品不適用兒童、或肢體、感官、精神上有缺陷的人使用。

產品部件

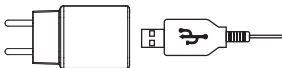


	長按1秒鐘啟動吸塵機，再次長按1秒鐘關閉吸塵機。
100% ● 60% ● 30% ●	電池滿電：三個指示燈常亮（隨著機器的使用時間增加，電池電量逐漸降低，指示燈依次熄滅）； 電池電量耗盡：三個指示燈同時閃爍並關機； 充電：指示燈循環交替閃爍。
真空度	5500-6000Pa
產品功率	50W
工作噪音	<80dB
額定電壓	7.4V
電池規格	2000mA*2
續航時間	13-15分鐘
充電時間	約4小時
充電電壓	DC-5V
充電電流	≥1500mA
充電口	TYPE-C
工作溫度	-10°C~50°C (14°F~ 122°F)
儲存溫度	-20°C~60°C (-4°F~140°F)
塵格容量	0.2L
產品尺寸	高*寬*深: 37*8*7.4CM
重量	約0.47千克

充電方法

建議使用5V=2.4A充電器充電

5V = 2.4A



（注明：本產品不包含轉接器）

- 1.將吸塵機放到桌面上/平面上。
- 2.將USB電源線插入吸塵機充電孔位上。
- 3.將電源線另一頭與5V=2.4A的USB插座連接，如USB充電器、移動電源等。

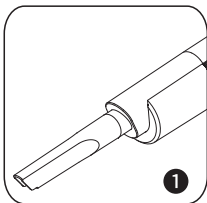
注意：請使用本機配送的充電線或者使用購買的手機充電器給產品充電。

注意事項

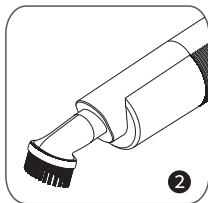
- 1.當電源耗盡時，三顆指示燈閃爍並關機以保護設備。
- 2.電池是不可拆卸的，請不要擠壓或拆卸電池。
- 3.當環境溫度超過50°C/140°F時，嚴禁使用電池。
- 4.在長時間不使用存儲之前，請將電池充電至60%。
- 5.如果機器在短時間內停止工作，請保持電池充滿電。

配件安裝及使用

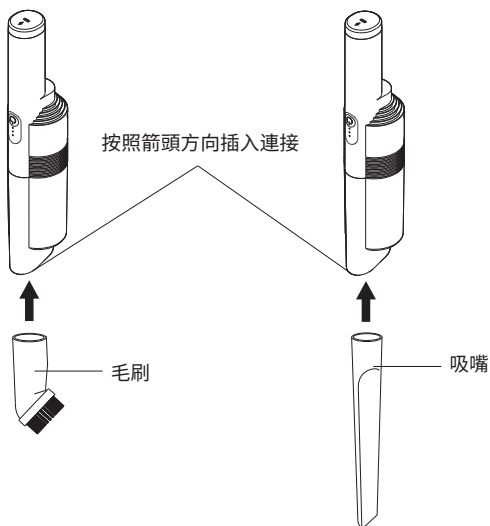
1. 吸嘴：適合車門、座椅、櫥櫃邊角、抽屜以及煙灰缸等各種縫隙的灰塵清理



2. 毛刷：集合吸、擦雙重功效，適合各種坐墊、腳墊絨面部位、鍵盤以及空調出風口等表面的灰塵清理。



配件安裝方法：



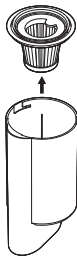
配件內容

	吸嘴	X1
	TYPE-C 充電線	X1
	毛刷	X1

清洗方法



- ❶ 逆時針旋轉塵格，將塵格從機身上取下；



- ❷ 將塵格內的HEPA濾網取出；



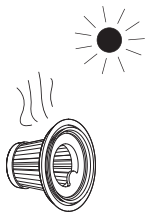
- ❸ 將塵格內的垃圾倒入垃圾桶中；



- ❹ 如有必要，可用微濕的抹布或者一次性紙巾清潔塵格；



- ❺ HEPA 濾網可用清水進行沖洗；



- ❻ 水洗後必須徹底晾乾後再次使用（請勿暴曬）。

⚠ 注意：水洗後必須要晾乾燥再裝入塵格，禁止HEPA 濾網未晾曬乾燥裝入塵格，以免HEPA 濾網水汽引起電機和基板腐蝕。

多重電路保護

過壓保護：當外部充電電壓高於4.2V，會停止充電。

過放保護：當電池耗盡時，風扇轉速降自動降低以保護設備。

過充保護：充電時當電池電壓達到4.25V時，停止充電，防止電池過充而損壞。



此標記表明，本產品不應與其他家庭廢物一起處置。為防止不受控制的廢物處置可能對環境或人類健康造成損害，對其進行負責任的回收，以促進物質資源的可持續再利用。若要退回您的舊設備，請使用返回和收集系統，或聯繫採購此產品的零售商。他們可以把這種產品用於環境安全回收。

產品規格

產品型號：GVC60BK

電源：DC 5V/1.5A

產品功率：50W

塵杯容量：0.2L

產品尺寸：高*寬*深：37*8*7.4CM

重量：約0.47千克

請記錄下列產品資料

型號 Model No.:

機身編號 Serial No.:

經銷商名稱 Dealer:

購買日期 Date of Purchase:

單據編號 Invoice No.:

本產品不斷改進中，如功能有所更改，恕不另行通知
如有疑問，請與客戶服務中心聯絡。不便之處，敬請原諒。

The product specifications may be changed without prior notice.
Please contact customer service for details if necessary.

說明書內容以英文版本為準

If there is any inconsistency or ambiguity
between the English version and the Chinese version,
the English version shall prevail.

保養登記
Warranty Registration



於網上登記新產品保養
Register your product online
www.dchtoolbox.com

小電維修服務 - 自攜點
Repair Service - Collection Points



客戶服務中心 DCH ToolBox Customer Service Centre

香港九龍灣啟祥道20號大昌行集團大廈4樓
4/F, DCH Building, 20 Kai Cheung Road, Kowloon Bay, Hong Kong

客戶服務熱線 Customer Service Hotline: (852) 8210 8210

電郵地址 E-mail: 8210service@gilman-group.com

網址 Website: www.gilman-group.com